

बिहार सरकार
राजस्व एवं भूमि सुधार विभाग

प्रेषक.

जय सिंह, भा०प्र०से०
सचिव।

सेवा में,

सभी समाहर्ता,
बिहार।

दिनांक- 29-01-2026

विषय :- कैंथी दस्तावेज/अभिलेखों के भाषा अनुवाद हेतु प्रशिक्षित परामर्शी को विभागीय Empanel में सूचीबद्ध करने के संबंध में।

महाशय,

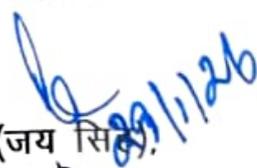
उपर्युक्त विषय के संबंध में कहना है कि माननीय मुख्यमंत्री के समृद्धि यात्रा एवं माननीय उपमुख्यमंत्री के जन कल्याण संवाद में यह तथ्य प्रकाश में आया है कि कैंथी लिपि में दस्तावेज के भाषा अनुवाद करने का कोई विशेषज्ञ जिलों में सुलभ नहीं है जिससे नागरिकों को कठिनाई हो रही है। उक्त के आलोक में विभागीय स्तर पर प्रशिक्षण प्राप्त कैंथी लिपि के परामर्शदाताओं की सूची संलग्न करते हुए कहना है कि राजस्व एवं भूमि सुधार विभाग, बिहार, पटना अंतर्गत कैंथी लिपि के परामर्शदाताओं को दक्षता परीक्षण में उत्तीर्ण होने के उपरांत, विभागीय स्तर से पाँच दिवसीय प्रशिक्षण दिया गया है। प्रशिक्षण प्राप्त कैंथी लिपि के परामर्शदाता की सेवा विभाग के साथ-साथ सभी जिलों को उपलब्ध कराया जाना है। साथ ही इन परामर्शदाता की सेवा राज्य के आम नागरिक भी स्वैच्छिक रूप से प्राप्त कर सकते हैं।

भारत सरकार की संस्था में राशि-₹220/- (दो सौ बीस) रुपये प्रति पेज निर्धारित है। उक्त के आलोक में विभाग द्वारा कैंथी लिपि के परामर्शदाता के लिए कैंथी लिपि से देवनागरी लिपि में अनुवाद हेतु राशि-₹220/- (दो सौ बीस) रुपये प्रति पेज का दर तय किया गया है। यह राशि सेवा प्राप्त करने वाले संस्थान/आमजन द्वारा कैंथी लिपि के परामर्शदाता को कार्य के विरुद्ध भुगतान किया जायेगा। उक्त राशि का भुगतान ऑनलाईन माध्यम से किया जायेगा (Cash/नगद में नहीं)।

अतएव अनुरोध है कि उपरोक्त वर्णित तथ्यों के आलोक में प्रशिक्षण प्राप्त कैंथी लिपि के परामर्शदाता की सेवा आवश्यकतानुसार लेने की कृपा की जाय।

अनु०-यथोक्त।

विश्वासभाजन


(जय सिंह)
सचिव।

राज्य/जिला कैथी लिपी परामर्शदाता के आवंटित जिलों की सूची-

क्र0	नाम एवं मोबाईल नम्बर	पिता का नाम एवं जिला	आवंटित जिला
1	नितीश कुमार 9128847922	अवधेश शर्मा खगडिया	कटिहार
2	रवि कुमार 8789761229	रामजी पंडित वैशाली	नालन्दा, शेखपुरा
3	दिव्यांशु कुमार 6203213847	मनोज कुमार शर्मा खगडिया	मुंगेर, लखीसराय
4	रजनी कुमार वर्मा 9304226875	प्रमोद प्रसाद वर्मा शिवहर	शिवहर, सीतामढी
5	प्रेम प्रकाश दुबे 8340521172	स्व0 राम सुन्दर दुबे सारण	अरवल, जहानाबाद
6	रेवती रमण 9199095392	विजेन्द्र कुमार ब्रजेश भोजपुर	पश्चिमी चम्पारण
7	आलोक कुमार 7482046177	उमेश पाठक खगडिया	मुख्यालय
8	अनत वत्स 9472578694	सुबोध मिश्रा सुपौल	सुपौल
9	मो0 दानिश आलम 7903785773	मो0 सैयद अहमद सहरसा	सहरसा, मधेपुरा
10	पोरष मडल 9430611682	गणेश मंडल भागलपुर	भागलपुर, बांका
11	हिना (अप्रशिक्षित) 9718323274	श्री शकील अहमद दिल्ली	मुख्यालय
12	मो0 शराफत अली 7488757663	मो0 हसमत हुसैन बेगूसराय	बेगूसराय, खगडिया
13	जनार्दन सिंह 9199693093	रामकठिन सिंह पश्चिमी चम्पारण	वैशाली
14	जितेन्द्र कुमार सिंह 9801549767	सुदेश सिंह सारण	सिवान
15	अवधेश कुमार 9955255770	राजेन्द्र प्रसाद पश्चिमी चम्पारण	दरभंगा
16	सतेन्द्र साह 9801210552	खेन्हर साह पश्चिमी चम्पारण	आरा
17	मनी साव 9572853403	मुडल साव जमुई	जमुई, नवादा
18	बजरगी कुमार 7654951979	डोमन विश्वकर्मा औरंगाबाद	औरंगाबाद, गयाजी

19	कुमारी प्रिया सिंह 8002246319	पारस नाथ सिंह सिवान	पटना
20	मो० राजिद आलम 9523511753	मो० ईसराईल पूर्णियाँ	पूर्णियाँ, किशनगंज
21	वैद्यनाथ यादव 8340241432	बासो यादव मधुबनी	मधुबनी
22	जगत नारायण गिरी 8340287815	श्याम नारायण गिरी सारण	रोहतास
23	संजय कुमार 9867531631	विजय कुमार सिंह मुजफ्फरपुर	समस्तीपुर
24	विजय कुमार 8986255368	रब० कमल कुमार पूर्वी चम्पारण	मुजफ्फरपुर
25	कन्हैया कुमार झा 7303933367	धनश्याम झा दरभंगा	अररिया
26	धीरज कुमार सिंह 8299479001	सुरेन्द्र सिंह गोपालगंज	गोपालगंज
27	संजीव कुमार सिंह 8578900403	राजकिशोर सिंह सारण	कैमुर, बक्सर
28	प्रमोद कुमार 8084232600	रामअयोध्या साह पूर्वी चम्पारण	पूर्वी चम्पारण
29	मो० बकार अहमद 7856853190	इफतेखार अहमद सारण	सारण